

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:274830

01.12.2021-17:08

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 971
CONTAINER ID:Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7259470	2501443135	720	PC	S/	Gear 5th	5500039990
06.12.2021	2501443135				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	360	TBA-500086	180303402
	P: 24 -		X	0	TBA-500080	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	5011664097 70745
7259471	2506443735	140	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
06.12.2021	2506443735				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	70	TBA-500086	180303403
	P: 14 -		X	0	TBA-500083	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	5011664098
7259472	2506444735	144	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
06.12.2021	2506444735				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	72	TBA-500086	180303404
	P: 12 -		X	0	TBA-500084	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	5011664099

***** E N D *****

KUEHNLE JAGEL S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)
02 DIC 2021
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab- machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 01.12.2021			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 01.12.2021			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 274830						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
274830	6	Rack	Transmission parts	87084050	971	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
						
21 Ausgefertigt in Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg 01. Dez 2021 <i>Schwenkenbach</i>			23 Unterschrift und Stempel Frachtführer 		24 Gut empfangen	
25 Ermittlung der Tarifenfernung von bis km			28 Lademittel-Tausch Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl Tausch		Anzahl Tausch	
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz Anhängen	Kennzeich Nutzlast <i>BH 39 AOC</i>		Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers	
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE CMR									
2 Destinatar (nume, adresă, țară) Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MODUMBO 70026.				16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) S.C. LI. COM S.R.L RO 85449 - J05/1663/1993 Jud. BIHOR - Oras ALESD ROMANIA Tel.: 0745.382.693 / 0749-223.196 E-mail: officelicom@gmail.com									
3 Locul descărcării Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) DIE SOCIAMIM'4.				17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) PELES MIHAI BH38ADC									
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) MODUMBO ITALY				18 Rezervă și observații ale transportatorilor Carrier's reservations and observations Reserves et observations des transporteurs									
5 Documente anexate Documents attached Documents annexes ROSENBERG. AE.													
6 Mărci și numere Marks and Nos Marques et numéros G. PALET		7 Nr. de colete Number of packages Nombre des colis		8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage		9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Nr. statistic Statistical number No statistique		11 Greutate brută, kg Gross weight, kg Poids brut, kg		12 Cubaj, m3 Volume, m3 Cubage, m3 971kg.	
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur		14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage Prescription d'affranchissement ☐ Plata la expediție / Carriage paid / Franco ☐ Plata la destinație / Carriage forward / Non franco		15 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières		20 Plată prin To be paid by A payer par Preț transport Carriage charges Prix de transport Sold / Balance / Solde Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments Accesorii Other charges Frais accessoires Total		21 Stabilă în Established in Etablie à data on le		22 MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg		24 Recepția mărfii Place Marchandises Data on le Semnătura și ștampila destinatarului: Signature and stamp of the consignee: Signature et timbre du destinataire	

(ADR) - En cas de marchandises dangereuses indiquées, la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'éciquette et Groupe d'emballage.
- In case of dangerous goods mentioned on the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.